



「アベニニューを支える会」会員登録!!! 2人入会頂きますとアベニニューを希望部数お届けいたします。年会費三千元(個人会員)まで

## すみだ観光まちびらき発表会

◆23年11月22日 ◆墨田区役所

東京スカイツリーの開業半年前にあたる、昨年11月22日(火)に、「すみだ観光まちびらき」の発表会が行われました。山崎区長は「東京スカイツリーがギネスブックに世界一の塔と認定をされ、国際観光都市への第一歩を歩み始めました」と挨拶。社会構造、社会情勢の変化と長らく不況の影響により、ものづくり、産業のまちすみだが変容しつつあります。新たな地域活性化への起爆剤の東京スカイツリーは、年間2,500万人の観光客が訪れると予測をされており、周遊バス、北十間川の整備、周辺道路のハード面の整備はもちろん、ソフト面の充実も不可欠で、開業に向けてさまざまな案件が急ピッチで進められています。

開業前の5月19日(土)・20日(日)には、墨田区を上げての祝賀記念イベントが予定されており、その準備が進められています。



## すみだブランド認証「すみだモダン」2011 認証発表式

◆23年12月2日(金) ◆江戸東京博物館

東京スカイツリー開業に伴い、世界から注目を浴びるすみだの、ものづくりの伝統と、新たな挑戦をする品々を、すみだ地域ブランド「すみだモダン」認証商品として選定。すみだの技術力、デザイン力、企画力を広く発信、産業界の活性化をめざしています。

2011年度は世界に向けて、すみだのものづくりを象徴する23件の商品と、すみだを特徴づける飲食店メニュー「すみだモダン グルメセレクション」14件が認証されました。

認証された商品は伝統工芸技術を評価したもので、すみだの地場産業の革製品、繊維製品を始め、紙素材の多様な展開、アイデアグッズの他、あら、サイダー、お米、人形焼きなどがあります。

メニューとしての14件も公募の区民審査員、専門家の厳しい審査を通過しての認証です。詳しくはHP (sumida-brand.jp) をご覧ください。

## のびらちん(62) 今年もよろしく



## すみだ やさしいまち宣言 中学生アクションプラン発表会

◆23年12月4日(日) ◆リバーサイドホール

平成12年に「すみだ やさしいまち宣言」が行われ、各種の取組みが進められてきています。次世代を担う、中学生が、どんな目で見て、どんなまちにしたいのかを形にして発表をしました。

・やさしいまちマガジンの発行 「中学生発!すみだ彩発見」  
中学生が、「人に、地域に、環境にやさしいまち」の実態を取材。最終仕上げは、まちを熟知するプロが手がけましたが、企画・立案・制作の過程はすべて、中学生によるものです。

・ショートムービー 3作  
中学生がストーリーを考え、絵コンテを作成、自ら出演する「修学旅行で墨田発見」「全緑少年 in SUMIDA」「墨田夏物語」。映像プロデューサーの指導のもと素晴らしい作品になっています。

## 墨田区のホームタウンスポーツチーム誕生!! フットサルチーム「フウガすみだ」

墨田区総合体育館を拠点に活動している、フットサル(ミニサッカー)チームの「フウガ東京」が、正式に墨田区のホームタウンスポーツチームとなり、チーム名も「フウガすみだ」に!

墨田区総合体育館が2010年4月にオープン。スポーツをする、見る、支えるのコンセプトが形になりました。

フウガ東京は、2000年に発足したアマチュアのフットサルチームで、2009年に日本一に、2011年の関東1部リーグでも優勝! 須賀監督は「スポーツを通して、健康とコミュニケーション能力を学び、元気な子ども達を育てるために中学生のフウガウイングスを結成、アジア選手権を目指したい」との抱負でした。

墨田区が新日本フィル、フウガすみだと、音楽、スポーツの両方のホームチームを持ちました。これらが楽しみです。

## ギャラリー アビアント 1月のご案内

新年 おめでとうございます。  
東京スカイツリーに負けぬように、元気に頑張ってください。  
本年も、よろしく、お願いいたします。

■さまざまな書 墨だ展  
11月11日(水)~21日(土) 11時~19時  
物故(井上有一)から現役(小畑延子)までの26名の書家の作品展示です。墨の香りをまじり下さい。

※10日(火)休館、23日(月)~31日(火)は常設展と勝手ながら不定休とさせていただきます。

Gallery A BIENTOT  
〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-23-30  
リバーピア吾妻橋1F(かに道楽の隣)  
TEL & FAX. 03(3621)0278  
http://abientot.cool.ne.jp/

## Avenue地域密着情報コーナー vol24 緑四町目町会

緑は墨田区の南部地域(16町)では、江東橋、本所に次ぐ大きなまちで、人口は南部地域で一番多く、5,910世帯10,408人です。(23年1月現在)

緑四町目町会(半澤禎弘町会長)は緑の中でも一番大きく、人口も多い元気なまちでもあります。

牛嶋神社と亀戸天神の氏子でお祭りは8月と9月の年に2回あり、お祭り好きの気風のいい人が多い地域です。町会会館も五社稲荷神社社務所内と永倉稲荷神社社務所内に2ヶ所あり、会館を拠点にまちの絆を強く、様々な活動が盛んです。

12月10日(土)に年に一度の町会会館大掃除の様子を取材しました。

町会会館の大掃除は、現婦人会長の山田佳奈子さんが子ども会会長時代に初めてから34年の歴史を誇る、恒例の年末イベントに。日頃お世話になる町会会館を婦人会と子ども会の有志約60人が二つの会館を3時間近く掛けて、表彰額の裏からカーテン、エアコン、食器類と手際よく分担を決めて決めて徹底的にきれいにします。婦人会の先輩達が、若いお母さんに効率的な掃除の要領を教え、連携良く進め、子ども達もお手伝いをする姿に、伝えて行くことの大切さを身につける最高の場と感じました。

中嶋潤子緑四町目子供会会長は、「町会の恒例事業で、親子で参加し、地域を大切にすることを学ぶ場所でもあり、会館大掃除の伝統を守りたい」との感想でした。

半澤さん(写真左)は町会長として12年、まちを見守り「大きな町会で、2つの神社の祭礼と、身近に氏神様のおられる地域で、お互いに目配り、気配り、心配りを忘れないで仲良く過ごす努力をみんなで続けたい」とまちのお父さんの笑顔です。いつもお元気で婦人会を牽引する山田婦人会長(写真右)は「家を守り、地域を守るのが女性の使命と感じて、楽しく、仲良く、まちを愛する心を育てて行くことが大切です」と、まちのお母さんの笑顔が素敵です。

## Avenueメッセージ

知って得する 税情報  
新商品開発で見本市 宣伝費が交際費か? 明けましておめでとうございます。昨年は、東日本大震災という未曾有の天災で、日本人は「絆」という言葉を再確認した年でもありました。

2011年12月2日から東京ビックサイトで、第42回東京モーターショーが開催され、84万人超の見物人が訪れたとのことでした。トヨタの新型スポーツカー「86」の見物には、1時間待ちもあったとか。社運をかけて開発した新商品で、性能や出来栄にかなりの自信があるものですね。

見本品は、制作過程の未完成段階の見本品ではなく、広告宣伝や販売促進の目的で得意先や一般消費者などに配布する物のごことです。新商品を店頭販売する前段階で得意先や一般消費者などに見本品や試用品を贈呈する場合にかかった費用は、一般的に広告宣伝費となります。一般的に認められる範囲内とは、見本品があくまでサンプル的なもので、高額な商品や、特定な者への配布は贈答目的の行為と判断されます。見本品の配布に際しては、価格と配布先に十分注意して下さい。

斉藤和子税理士事務所 所長 斉藤和子

## 楽しいしかけぬりえ 「みんな笑顔」ができました!

クレヨン・色鉛筆・サインペンなど好んで塗った塗り絵をバック型ホルダーに入れて、「みんな笑顔」になるという楽しいぬりえができました。ホルダーは全部で6色、ぬりえは各8枚入です。ご家族で様々な表情をお楽しみください。

(イラストレーション by イケエ)

■販売価格:500円(店頭にて販売しています)  
■問・申:一坪アトリエ青湖舎&ノモト印刷  
墨田区業平2-6-8 ☎/fax 3622-6342  
★プレゼント:各色1名、6名様

# 墨田区総合体育館 ワンコイン体験のスポーツスクール

<b>ワンコイン体験実施中!</b> 500円(500円) (お一人1名様限り)		<b>重要電話予約 TEL.03-3623-7273</b> (登録特典)		<b>墨田区民の方には...</b>		<b>墨田区以外の方には...</b>	
<b>バスケットボール</b> 水曜日 18:00~19:30/小4~小6 木曜日 18:30~21:00/中学生 金曜日 18:00~17:30/小1~小3 毎週木・土・日 10:00~12:00/小学生 サブアリーナにて 月謝 年45回 6,825円	<b>チアダンス</b> 水曜日 15:00~17:00/幼児(満3才~) 木曜日 18:30~19:00/小1~小6 金曜日 17:00~18:00/小1~小6 スタジオにて 月謝 年45回 6,825円	<b>ヒップホップダンス</b> 水曜日 16:00~17:00/幼児(満3才~) 木曜日 17:00~18:00/小1~小6 金曜日 17:00~18:00/小1~小6 スタジオにて 月謝 年45回 6,825円	<b>空手</b> 火曜日 15:00~18:00/幼児(満3才~) 水曜日 16:00~17:00/小1~小3 木曜日 17:00~18:00/小1~小3 月謝 年45回 6,825円	<b>新体操</b> 水曜日 15:00~16:00/幼児(満3才~) 木曜日 16:00~17:00/小1~小2 金曜日 17:00~18:00/小3~小6 月謝 年45回 6,825円	<b>フットサル</b> 水曜日 18:00~17:00/小学生 木曜日 17:00~18:00/小1~小3 金曜日 18:00~19:00/小1~小3 土曜日 18:00~19:00/小1~小3 日曜日 18:00~19:00/小1~小3 サブアリーナにて 月謝 年45回 6,825円	<b>成人ジャズダンス</b> ジャズの音楽に合わせて、様々なステップを習って楽しく踊ります。 月謝 月曜日 14:50~16:05 月謝 16歳以上 スタジオにて 月謝 年33回 5,120円	<b>有沢セシール</b> 16歳以上 1日だけの音楽に合わせて、様々なステップを習って楽しく踊ります。 ●成人ジャズダンス ●マタニティヨガ ●成人スイムブレイブレッスン ワンコイン体験対象外となります。レッスンの詳しい内容はお問い合わせください。

〒130-0013 東京都墨田区錦糸4-15-1 錦糸公園内【開館時間】8:30~23:00【ご利用時間】9:00~22:30【休館日】毎月第3月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

詳しくはこちらまで PCから 墨田区総合体育館 検索 [発行]すみだスポーツサポートPFI(株)

当社は、本体育館を運営するために設立された企業です。なお、運営については、主にセントラルスポーツ(株)が担当しております。

◆東白鬚公園・親子フットボール大会 毎月開催中！ 出店希望の方は開催一週間前迄にカット倶楽部へお申し込み下さい。 ◆小・中学生の親子参加費500円

AVENUE INFORMATION		情報広場	
1	海のグレート ジャーニー展 ◆～2012.2.12迄 ◆すみだ環境ふれあい館(文花1-32-9) ◆入場無料 10時～17時(月・水・年末年始は休館) ☎3611-6355	◆全メダル 寝技に持ち込み 禁メダル	◆柔道オリンピック金メダル保持者不心得
2	白鬚神社太鼓初打ち ◆1・2(月) 10時半、11時半 ◆出演・よしつね太鼓 ◆白鬚神社境内 ☎3614-4550	◆ゴルフ界 今年も勝つぞと	◆カンコクせい
3	明るい選挙啓発ポスター展示会 ◆1・6(金)～12(木) 9時～21時 ◆ユートリアエトランス ☎5608-6320	◆古川さん 地球の重圧 いや氣さし	◆いま先生 課外授業に 色氣出し
4	東白鬚公園青空フェスティバル ◆1・8、29(日) 9時～15時 ◆都立東白鬚公園 ◆横振店・フリア・イベント フリア出店者募集 ☎090-3501-9082	◆シヤバに出て ノラリクラリの ドジョウかな	◆あつちこち 忍者の如し 原榮雄
5	子育てママのリフレッシュ体操 ◆1・12(木) 11時～11時45分 ◆業平集会所(業平5-6-2) ☎3643-4643	◆本所のご隣居 直井高一郎作	
6	すみだ童謡を歌うつどい ◆1・26(木) 19時～ ◆参加費1,000円(楽譜代) ◆曳舟文化センター ☎3610-3863		
7	人生満開気功教室 ◆1・18(水) 18時半～ ◆業平3丁目会館2階和室 ◆講師/中村康弘氏 ◆3,000円(講習・お茶菓子代) ☎090-8580-3246		
8	キラキラ橋商店街朝市 ◆1・22(日) 7時～10時 ◆向島橋銀座商店街(京島3-53-7周辺) ☎3612-2258		
9	下町中ノ郷寄席 ◆1・28(土) 18時半～ ◆中ノ郷信用組合本店(東駒形4-5-4) ◆春風亭 朝也、桂 右園治 ◆1,200円 ☎3622-2984		
10	大横川親水公園フリーマーケット ◆1・29(日) 10時～16時 ◆大横川親水公園(長崎橋イベント広場)錦糸町北口3分 ☎090-8722-0437		

## 川柳コーナー

◆全メダル 寝技に持ち込み 禁メダル  
◆柔道オリンピック金メダル保持者不心得

◆ゴルフ界 今年も勝つぞと  
◆カンコクせい

◆古川さん 地球の重圧 いや氣さし  
◆いま先生 課外授業に 色氣出し

◆シヤバに出て ノラリクラリの ドジョウかな  
◆あつちこち 忍者の如し 原榮雄

◆本所のご隣居 直井高一郎作

### ◆江戸東京博物館だより

◎お正月企画 1月2日(月)から臨時開館!  
※各正午催事の時間は当館HPをご参照ください。  
※常設展示室観覧料無料

- 日時: 1月2日(月)・3日(火)
- 室船乗り常設展示室に登場!
- 日時: 1月2日(月) 12時45分～、14時半～
- ぶらぶら町人常設展示室に登場!
- 日時: 1月2日(月)・3日(火)
- 辰年書初め体験
- 日時: 1月2日(月)・3日(火) 11時～、15時半～
- 常設展示室体験コーナー
- えどはく 寄席新春特別企画
- 日時: 11時半～、13時半～
- 1月2日(月)円丈・3日(火)雲助・4日(水)権太楼・7日(土)好楽・鳳楽他・8日(日)菊之丞他・9日(月)祝 夢丸他
- 邦楽演奏(第・尺八) 10時～ 各日3回
- 日時: 1月2日(月)～4日(水) 7日(土)～9日(月)祝
- 絵はがきプレゼント
- 日時: 1月4日(水)～6日(金)

★常設展示室各日先着入場200名様に「江戸城年始登場風景」絵はがきプレゼント!

◎特別展「平清盛」  
■期間: 1月2日(月)～2月5日(日)

◎企画展「絵で楽しむ忠臣蔵」歴史の中の龍  
■期間: ～1月29日(日)

◎伝統芸能フォーラム  
■「江戸糸あやつり人形結城座古典公演」  
■日時: ①1月14日(土)、②15日(日)  
■※両日も14時開演。  
■一般3,500円ほか(チケットがPコード:416-726)  
■会場: 江戸東京博物館ホール  
■問合せ: 〒130-0015 墨田区横網1-4-1 東京都江戸東京博物館 ☎3626-9974 <http://www.edo-tokyo-museum.jp>

### ◆「フレンズすみだ」会員募集

フレンズすみだは中小企業で働く方のオアシスです。入会金300円、月会費500円で様々な特典が揃っているのをご入会ください。

◎会員特典の一部をご紹介します

- ・クオカード、図書カードを割引で提供
- ・楽天地・T・O・H・Oシネマズ錦糸町の映画観覧券を800円で販売
- ・契約医療機関の日帰り人間ドック受診の際に1万円を補助券

他にもいろいろの特典があります。詳しいことはお問合せください。  
※(社)墨田区勤労者福祉サービスセンター 〒131-0045 押上2-12-7-215 ☎3626-3723 <http://www.friends-sumida.or.jp/>

### ◆祈り ～気鋭のソプラノ、菅純子が誘う敬虔・安らぎの世界～

■日時: 2012年3月4日(日) 14時開演  
■会場: すみだトリフォニーホール小ホール  
■出演: 菅 純子(ソプラノ)・須江太郎(ピアノ)  
■曲目: カッチーニ/アヴェ・マリア シューベルト/アヴェ・マリア グノー/アヴェ・マリア ブッチェーニ/オペラ「トスカ」より「歌に生き、恋に生き」 ドヴォルザーク/オペラ「ルサルカ」より「月よせる歌」他

■料金: 全席自由3,000円(前売) 3,500円(当日)  
■問・申: ムジカフロンテ ☎090-5786-0805

### ◆墨田区男女共同参画講演会 出かけよう!! 勇気と元氣を見つけて

■日時: 2月4日(土) 13時～15時  
■講師: 残間里江子氏 プロデューサー・アナウンサー、編集者を経て企画制作会社を設立。出版、映像、文化イベント等を多数企画、製作  
■会場: すみだリバーサイドホール(区役所2階)  
■入場無料 ■定員: 200名  
■保育・手話あり(要予約)  
※講演会終了後、記念撮影会があります。  
■問・申: ☎5608-6512 fax:5608-6596 墨田区総務部人権和同・男女共同参画課

### ◆子育て支援サポーター講座 受講生募集

■講習期間: 1月27日(金)～3月16日(金)の期間の月・水・金曜日 22回  
■講習時間: 10時～12時(3/14のみ13時迄)  
■会場: 立花1-20-3-201 サンタウング2階  
■対象: 地域の子育て支援に興味がある方、講座終了後、有志で子育て支援事業の起業も考えていきたい方  
■受講料: 10,000円(別途テキスト代2,500円) ※修了後に(財)女性労働協会発行の修了書を交付  
■主催: NPO法人ワーカーズコープ(立花児童館指定管理者)  
■問・申: ☎080-8026-2675 (内藤・早川)

### ◆楽しくおもしろい会社のルール創り

こんな会社のルールがあったらいいなあと思っ  
たのをたくさん言い出したが、就業規則の見直しや法律を身につけていきます。  
■日時: 1月26日(木) 15時～17時  
■参加費: 無料 ■定員: 5名(要予約)  
■会場: (株)エンバークメント 事務所内 両国2-9-5 TKF第二会館4階A号室  
■講師: 唐澤 正樹(社会保険労務士、産業カウンセラー)  
■問合せ: ☎5600-5530 [karasawasr@gmail.com](mailto:karasawasr@gmail.com)

### 和カフェ&ギャラリー みづき

#### ◆絵てがみ展

店内いっぱい絵てがみが並びます。お便りとして、作品として、こころ暖まる作品をお楽しみください。  
■会場: 1月4日(水)～31日(火) 11時～17時  
■会場: みづき(東向島3-27-9 ☎3618-8529)  
※美味しい珈琲、日本茶、柚子茶、お菓子等  
■定休日: 年初、日・月曜日  
※2月は1ヶ月間休業させていただきます。

### ◆第87回 そばの里 みつまさ寄席 スカイツリーの辰年に、みんな元気で初笑い

■日時: 1月18日(水) 18時～  
■出演: 三遊亭 金時、春風亭 朝也  
■木戸銭: 3,000円(前売2,500円、シルバー2,200円) 手打ちそば、お酒又はビール又はそば茶付  
■お土産: お年賀、浮世絵カレンダ、キリグッス他、抽選でそば焼酎「雲海」、清酒「金婚正宗」  
■会場: そばの里みつまさ(江東橋4-20-4)  
■問・申: ☎3631-5850 fax:3631-0294

### ◆おもちゃサロン 「好きなおもちゃでいっぱい遊ぼう」

お子様の遊び場、ママ達の交流の場として、ご利用ください。  
◎曳舟集会所(東向島2-17-14 ボランティアセンター2階) ☎3614-3900  
■日時: 1月13日(金) 10時～15時半  
■午前中は障害を持つお子さんが中心です。  
◎みどりコミュニティセンター(緑3-7-3 3階和室) ☎5600-5811  
■日時: 1月25日(水) 10時～15時半  
■参加費無料 当日直接会場へ

## Avenue 200号記念

祝! 東京スカイツリー® 開業

# 第2回 Avenue すみだ芸術祭

2012年3月14日(水) 18時30分開演(18時開場)

### 曳舟文化センターホール

チケット3,000円 当日3,500円

出演者

- 第一部 藤間勘洋雪(日舞)
- 吉鶴洋一(ピエオ)、ゆかり(ピアノ)
- 中谷孝哉、幸子(マリンバ)
- 夏木妙子(シャンソン)
- 日向由子(オペラ)
- 第二部 橋橋雅楽美(琴)
- EIKO+江草啓介(トリオ(ジャズ) DON ALMAS(フレンチジャズ)
- 橋正範、山下靖高(津軽三味線)
- すたじお雪(創作日舞)
- まり&美聖(ポップス) <順不同>

司会 川上藍子

■チケット・ご協賛お申し込み / Avenue編集委員会 ☎5631-9613 (白井)

## CD発売 愛犬の歌

### 仔犬のポルカ 愛犬のバラード



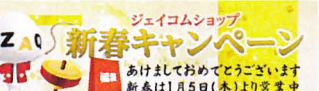
ジャズシンガーEIKOが歌う 思わず笑みと涙がこぼれる歌2曲、カラオケ・ピアノ演奏の6曲入り

歌/EIKO ピアノ演奏/江草啓介

■定価: 1,500円  
■お申込み: EIKOオフィス ☎3623-3004 090-1552-8875 [ei\\_voice\\_ka@docomo.ne.jp](mailto:ei_voice_ka@docomo.ne.jp)  
■<http://www.icntv.ne.jp/user/eiko>

## ◆地元のケーブルテレビ JCOMすみだ からのお知らせ

◎ジェイコムショップすみだ店のお正月



あけましておめでとうございます。デジタル放送が正式スタートして半年、今年もジェイコムショップすみだをよろしくおねがいいたします。新年は1月5日(木)から営業中。1月15日(日)までは来店特典としてスペシャル福袋をプレゼント中!  
★今月号のスペシャル誌をジェイコムショップまでお持ちになったお客様にはCMでおなじみのインターネット新キャラクター「ざっくろ 2012カレンダー」をプレゼント!

※数に限りがあります。品切れの際はご容赦下さい。  
◎JCOMを利用中にお困りの方はありますか? ジェイコムショップすみだ店では、テレビやインターネットのお悩み事などを何でもご相談に乗ります。テレビやパソコンの買い替え時のご提案や、リモコンの使い方で、なんでも親身になってお手伝いさせていただきます!

●ジェイコムショップすみだ店 墨田区堤通1-19-11 リバーサイド隅田ガーデンプラザ1階(火・水定休日)  
●その他、サービスに関するご不明な点やお困り事はこちらまで。(9:00～21:00 年中無休)  
J・COMカスタマーセンター ☎0120-999-000  
■J・COMホームページ <http://www.jcom.co.jp>  
■新春は1月5日(木)より営業いたします。

## Avenueは東京新聞専売店様の他 下記販売店様から折り返ししています

東向島 東京 / 毎日新聞販売店 東向島5-13-11 ☎3612-0974

向島 東京 / 毎日新聞販売店 東向島2-10-8 ☎3616-7443

本所 東京 / 毎日新聞販売店 本所1-25-2 ☎3622-4461

緑 東京 新聞販売店 緑1-4-17 ☎5625-2571

小村井 東京 / 毎日新聞販売店 文花2-9-10 ☎3612-2943

産経新聞 向島専売所 東向島6-60-2 ☎3612-7435

産経新聞 吾嬬専売所 八広2-54-4 ☎3611-3433

## あけまして おめでとうございます

電気でお困りのときは何でもお気軽にご相談ください!



総合電気設備・設計・施工・保守

### 株式会社 山栄電工

東京都墨田区八広1-27-4

☎03-3619-7502

<http://www.saneidenkou.co.jp/>

## 明けましておめでとうございます

株式会社 本所介護サービス 墨田区文花3-14-4

自立した“生きがい”のある生活を “共に考えてゆく..”

本所介護サービス (訪問介護) ☎5655-3820

たんぼほ支援センター (ケアプラン) ☎5655-2580

デイサービスたんぼほ (通所介護) ☎5655-7043

介護ショップたんぼほ (レンタル・販売) ☎5655-7045

ヘルパーさん募集中!

## 1月の編集室だより

新年、明けましておめでとうございます。埋もれていた、マグマが次々と噴出して、こころ穏やかに過ごせなかった2011年のでした。さて、新しい年はどんな1年になるのでしょうか。すみだでは、5月22日に東京スカイツリーが開業、すみだの歴史の大きな転機を迎えます。世界で一番高いビル、そして可能性あるまちの一員として、愛するすみだを見守って行きたいですね。

今年も元気な年見・年がご登場です。底年は「昇り龍」の響きもある縁起の良い干支ですから、全ての運気が上昇することを期待して切り開く年にしたいですね。

3月号はAvenue創刊200号と芸術祭の企画も進んでおります。大成功に向けて、読者の皆様の方面へのご支援をよろしく、お願い致します。

★情報広場」掲載は有料です。サークル・イベント(紹介は三千円)。ビジネス営業用は五千円。問合せ・5631-9613

## 発明家ショップトキメキ開店!!

吾妻橋1丁目 関場 純さん



すみだの発明家で、ヒラメキゲームを始め、楽しいゲームの創業者です。区内のイベント等でも子ども向けに対面式ゲームを教えている姿は、多くの人がご存知なのではないでしょうか。

12月1日に吾妻橋1丁目に「発明家ショップ トキメキ」が、内閣府認定起業支援空き店舗活用事業のフォローを得てオープンしました。

発明家だけあって、お店の運営方法もアイデアが。ご自身の発明品の他に、レンタルボックス(1週間3,000円)を設け、利用者はお店番をすることにより、レンタル料は無料になるシステムもあります。関場さんが考案された、「TOKYO SKY TREE BOARD GAME(1,575円)は、スカイツリー全体像3態(昼・ライトアップ・夜)の、折りたたみ式の手作り本で、夢とアイデアに溢れ、4ヶ国語併記のスグレ物です。

展示販売の他、体験教室、和室もあり、使い勝手の良い空間です。



■住所/吾妻橋1-17-7 ☎3846-3830  
■営業時間/13時~18時(平日)  
10時~18時(土・日・祝)

## 金子健一郎展

~MEMORI OF TOKYOSKYTREE~  
1月14日(土)~31日(火) ART TRACE GALLERY



立花で生まれ育ち、中川小学校、吾妻第一中学校で学び、現在のお住居は鎌倉で、錦糸町に職場があり、毎日、東京スカイツリーの成長する様を見えてきた金子健一郎さんは、仕事をしながら、多くの個展を開催する新進気鋭の作家です。

日本画で基礎を学び、現代美術の視点で、天高くそびえる東京スカイツリーの姿を違った角度、違った見方の表現をすることで、上を向いて歩くことの楽しさを実感。画家としての感性で捉えた東京スカイツリーを、広い空間のギャラリーで表現したいと、ART TRACE GALLERYで壁面一杯の4作品の展示をします。

下地は麻紙写真印刷、塩化ビニル、素材はスキガラス、岩絵の具、アクリル絵の具、カラービームランプ…

さて、どんな、東京スカイツリーの姿を見せてくれるのでしょうか。

■住所/緑2-13-19 秋山ビル1階  
■時間/12時~19時(金曜日は12時~21時)  
■休廊日/水曜日 ☎050-8004-6019

## QUICKING 世界の家庭料理

No.63 ネパール/ダールカレー

### ◆ダールカレー

■材料：6人分

- ムングダール/150g (黄色)
  - マッスルダール/150g (オレンジ色)
  - 玉ねぎ/中1個 (みじん切り)
  - 生トマト/中1個 (ざく切り)
  - しょうが/50g (みじん切り)
  - にんにく/1/2個 (みじん切り)
- ※1/2かけではない

- 油、塩
- 生のコリアンダー1本 (細かく切る)
- スパイス/ターメリック小1クミンシード大1
- チリパウダー小1 お好みで
- 米 (炊いておく)

- ① 豆を洗って、20~30分位水につけておく。
  - ② 玉ねぎ、しょうが、にんにく、トマトを切る。
  - ③ 鍋に豆と水を入れ火をかける。沸騰後、アクを取ったら、トマト、玉ねぎ、しょうが、塩大1弱を入れ、豆が柔らかくなるまで10分位煮る。
  - ④ フライパンに油を入れて熱し、クミンシード、ターメリック、にんにくを入れて炒める。次にチリパウダーを加えて③の鍋にじゃっと全部入れる。
  - ⑤ 食べる前に、生コリアンダーをトッピングする。
- ※生コリアンダーがない場合は、コリアンパウダーを④の時点で入れても良い。

すみだインターナショナルでは、在住外国人の方にお国の家庭料理を教える「世界の家庭料理講習会」を、2ヶ月に1回開催しています。

### ネパールのヘルシー豆カレー

エベレストを始め8kmを超える山が6つもあるヒマラヤ山脈は、ネパールの国土の北方にあります。国旗はとても珍しい三角形を2つ重ねたデザインで、月と太陽が描かれています。これは太陽と月と同じくらいネパールが長く続くという願いを表しているそうです。

さて、ご紹介するダール(豆)カレーは小さくて柔らかい豆を使っています。前もってゆでておく必要がなく、思い立ったら即できるのが嬉しい所。レシピの④のスパイスの扱いは覚えておくと、普段のカレーもスパイシーにする事ができますよ!



今回は「フィリピン料理」です。

◇日時：1月26日(日)(11:00~14:30) 10:45受付  
◇会場：家庭センター料理室  
◇参加費：2,100円(学割有り) ※定員制  
◇問・申：☎3622-1048(荒川まで) 1/19締切

「ネ・ア・カ」  
アベニューかるた 20  
ネットワークにあがるい方といえは墨田区  
観光協会の友野健一さん。白く、近い将来、  
クラウドファンディングのやりかたを主流  
にしたいと、(株)GEMINI(ジェミニ)を立ち上げた。

KIRIN おいしさを笑顔に  
プレゼント  
麦100%  
すっきり&旨いが  
『100%のどが味あう』  
好むです  
味な東京  
味な店。  
キリン一番搾り<生>一番搾り  
350ml缶6缶パックを12名様にプレゼント!  
下記枠外の要領にてご応募下さい。

すみだで集めて、すみだで使う! 好評発売中!  
すみだっこ子  
トイレトペーパーをご利用下さい。  
■ダブル/1パック350円・1ケース2,800円  
■シングル/1パック140円・1ケース3,300円  
■洗ったく用液体複合石けんもご利用下さい。  
■コピー用紙は販売を休止しております。  
<http://www.r-danren.jp/>  
R団連すみだリサイクル協同組合  
R団連 〒131-0045 東京都墨田区押上1-19-12 関口ビル5F ☎3613-6481

企画展示 すみだブランド認証  
「すみだモダン」2011  
すみだもの処 東京都墨田区業平2-15-5  
■日時:2012年1月1日(日)~10日(火)  
10:00~18:00(1月1日~3日は17:00まで)  
水曜日定休 入場無料  
■交通機関:都営浅草線・東京メトロ半蔵門線「押上駅」徒歩3分/東武伊勢崎線「業平橋駅」徒歩5分  
スパイラルガーデン(スパイラル1F)  
東京都港区南青山5-6-23  
■日時:2012年1月13日(金)~15日(日)  
11:00~20:00 入場無料  
■交通機関:東京メトロ銀座線・半蔵門線・千代田線  
「表参道駅」※B1出口前もしくはB3出口より渋谷方向へ1分  
すみだ地域ブランド戦略のウェブサイト  
<http://sumida-brand.jp/>

オープンしました!! このまちで  
オープンのお店、ガンバるお店のご紹介です。  
喫茶・軽食 柳島カフェ  
<横川>古谷 博美さん  
12月13日にオープンしたピッカ!ピカの「柳島カフェ」はオーナーの古谷さんの、すみだを愛する思いから生まれたお店です。古谷さんはお若い頃に調理士の資格を取得、大手出版社の編集者でした。  
地域の方が、気軽に集まれる場を作りたいと、昔の地名から「柳島カフェ」に。朝はモーニング、お昼はランチ、そして、ティータイム、夜は「ちょっと一杯!」と、一日中つるぎる空間として楽しめる場になるでしょう。カウンター5席、テーブル14席、白を基調にした明るい店内は、分煙、お子様連れ用の椅子も用意されています。10人程度の会議室としても利用できます。お茶めは、珈琲、ケーキ、下町あんみつ風パフェ、特製コッペパンサンド、名物焼きスパゲティなどオリジナルメニューをお楽しみいただけます。珈琲類は400円、ケーキ、トーストが+250円のセット料金です。情報発信、コミュニティづくりの場として、喫茶店の少ない地域の拠点にもなるでしょう。  
住/横川5-10-1 プリメール柳島 ☎6240-4731  
営業/9時~21時 休/当店は不定休  
<http://yanagishima-cafe.com/>

特別展 NHK大河ドラマ50年特別展「平清盛」  
1月2日(月)~2月5日(日)  
■休館日/1月23日(月)・30日(月)  
■開館時間/9時30分~17時30分(土曜日は19時30分まで、入館は開館30分前まで)  
■入場料 ( )内は20名以上の団体料金  
特別展専用券 常設展共通券  
一般 1,300円(1,040円) 1,520円(1,210円)  
大学・専門学校生 1,040円(830円) 1,210円(960円)  
高校生・65歳以上 650円(520円) 760円(600円)  
中学生以下 無料 なし  
※中学生以下は当特別展は無料のため、常設展共通券はありません。なお、都内在住の中学生・小学生以下は常設展は無料で観覧できます。  
江戸東京博物館  
■お問い合わせ/〒130-0015 横綱1-4-1 ☎03-3626-9974  
「平治物語絵巻断簡(六波羅合戦)」鎌倉時代 MIHO MUSEUM蔵

# Avenue 200号記念

## 祝！東京スカイツリー® 開業



### 第2回

# Avenue すみだ 芸術祭



日舞  
藤間 勘洋雪



ビオラ  
吉鶴 洋一



ピアノ  
吉鶴 ゆかり



シャンソン  
夏木 妙子



マリンバ  
中谷 孝哉、幸子



オペラ  
日向 由子



ジャズ  
EIKO  
(江草啓介トリオ)



津軽三味線  
山下 靖高、椿 正範



箏  
板橋 雅楽美美



ポップス  
美聖、まり



創作日舞  
飯島 迪子、藤間 勘雪路



創作日舞  
関 とも子、桜井 美波



フラメンコギター  
DON ALMAS



司会  
川上 藍子

## 2012年 3月14日(水) 18時30分開演(18時開場)

### 曳舟文化センターホール チケット3,000円 当日3,500円 ※全席自由席です。

- 主催／第2回 Avenue すみだ芸術祭実行委員会 実行委員長：平野守助
- 後援／墨田区・(一社) 墨田区観光協会・(社) 墨田区勤労者福祉サービスセンター
- チケット・ご協賛お申し込み／Avenue 編集委員会 ☎5631-9613 (臼井)